

502045-2026 - Iomaíocht

An Pholainn – Tree-cutting services – Ochrona czynna torfowisk w rezerwach przyrody Bagno Mostki i Żurawie Bagno

OJ S 138/2026 21/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Brodnica

R-phost: brodnica@torun.lasy.gov.pl

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Gnóthaí eacnamaíocha

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Ochrona czynna torfowisk w rezerwach przyrody Bagno Mostki i Żurawie Bagno
Cur síos: Przedmiotem zamówienia są usługi obejmujące realizację zadań z zakresu czynnej ochrony przyrody na rezerwach przyrody „Bagno Mostki” oraz „Żurawie Bagno”, wynikających z Zarządzenia Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Bydgoszczy z dnia 3 grudnia 2018 r. w sprawie ustanowienia planu ochrony dla rezerwatu przyrody „Bagno Mostki” oraz Zarządzenia Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Olsztynie z dnia 12 października 2022 r. w sprawie ustanowienia planu ochrony dla rezerwatu przyrody „Żurawie Bagno”, realizowanych w ramach projektu GMOK.

Aitheantóir an nós imeachta: f36869b6-283f-4c81-82dd-409cf9e17c8c

Aitheantóir inmheánach: SA.270.3.1.2026

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: tá

An bonn cirt leis an nós imeachta brostaithe: art. 138 ust 4 ustawy pzp

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 77211400 Tree-cutting services

Aicmiú breise (cpv): 77200000 Forestry services, 77211000 Services incidental to logging, 77231000 Forestry management services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Sądowa 16 87-300 Brodnica

Baile: Brodnica

Cód poist: 87-300

Foroinn tíre (NUTS): Grudziądzki (PL616)

Tír: An Pholainn

Eolas breise: Miejscem realizacji zamówienia będzie obszar administracyjny Nadleśnictwa Brodnica Leśnictwo Tęgowiec oraz Leśnictwo Ostrówki

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 340 000,00 PLN

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

Podstawa prawna – art. 129 ust. 1 pkt 1) w zw. z art. 129 ust. 2 oraz art. 132 - 139 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jedn.: Dz. U. z 2026 r. poz. 793).

2.1.5. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 2

Téarmaí an chonartha:

Líon uasta na luchtóg ar féidir conarthaí a dhámhachtain ina leith ar aon tairgeoir amháin: 2

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Ochrona czynna w rezerwacie przyrody Żurawie Bagno

Cur síos: Zakres prac obejmuje w szczególności zabiegi czynnej ochrony ukierunkowane na ograniczenie procesów sukcesji wtórnej, w tym usuwanie drzew i krzewów (m.in. brzozy) oraz eliminację inwazyjnych gatunków obcych. Celem realizacji zadań jest utrzymanie właściwego stanu ochrony siedlisk przyrodniczych oraz zachowanie ich walorów przyrodniczych zgodnie z obowiązującymi planami ochrony.

Aitheantóir inmheánach: Pakiet 01

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 77211400 Tree-cutting services

Aicmiú breise (cpv): 77200000 Forestry services, 77211000 Services incidental to logging, 77231000 Forestry management services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Tereszewo

Forinn tíre (NUTS): Olsztyński (PL622)

Tír: An Pholainn

Eolas breise: Teren Leśnictwa Ostrówki

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/10/2026

Fad ama: 50 Laethanta

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 25 800,00 PLN

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair a mhaoinítear go hiomlán nó i bpáirt le cistí an Aontais

Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh:

Clár um chistí an Aontais: An Clár don Chomhshaol agus do Ghníomhú ar son na hAeráide (2021/2027)

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Cena

Cur síos: Przy wyborze ofert w każdym Pakiecie Zamawiający będzie się kierował następującym kryterium oceny ofert: Cena – 100 % Sposób obliczania punktów: W ramach kryterium „Cena” ocena ofert zostanie dokonana przy zastosowaniu wzoru: $C = C_n / C_o \times 100$ % x 100 pkt gdzie: C – liczba punktów w ramach kryterium „Cena”, C_n – najniższa cena spośród ofert ocenianych C_o – cena oferty ocenianej Ocenie w ramach kryterium „Cena” podlegać będzie cena łączna brutto podana w Formularzu Oferty dla danego Pakietu (Załącznik nr 1 do SWZ).

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://josephine.proebiz.com/pl/tender/78689/summary>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://josephine.proebiz.com/pl/tender/78689/summary>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Tá gá le ríomhshíniú nó ríomhshéala ardleibhéil nó cáilithe (mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 910/2014)

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Zamawiający wymaga wniesienia wadium oraz zabezpieczenia należytego wykonania umowy. Szczegółowe informacje na temat sposobu wniesienia wadium oraz zabezpieczenia, a także ich wartości zostały opisane w dokumentach zamówienia -Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 20/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 20/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Siedziba Nadleśnictwa Brodnica

Eolas breise: Otwarcie ofert następuje za pomocą platformy JOSEPHINE PROEBIZ pod adresem <https://josephine.proebiz.com/pl/tender/78689/summary>

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących

czynności w zakresie realizacji zamówienia polegające na wycince drzew, krzewów oraz podrostów jeżeli wykonanie tych czynności polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. - Kodeks pracy (tekst jedn.: Dz. U. z 2025 r. poz.277 z późn. zm.).

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a).

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 19.4. i 19.5 SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Brodnica

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Brodnica

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Krajowa Izba Odwoławcza

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Brodnica

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Brodnica

5.1. Luchtóg: LOT-0002

Teideal: Ochrona czynna w rezerwacie przyrody Bagno Mostki

Cur síos: Zakres prac obejmuje w szczególności zabiegi czynnej ochrony ukierunkowane na ograniczenie procesów sukcesji wtórnej, w tym usuwanie drzew i krzewów (m.in. brzozy) oraz eliminację inwazyjnych gatunków obcych. Celem realizacji zadań jest utrzymanie właściwego stanu ochrony siedlisk przyrodniczych oraz zachowanie ich walorów przyrodniczych zgodnie z obowiązującymi planami ochrony.

Aitheantóir inmheánach: Pakiet 02

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 77211400 Tree-cutting services

Aicmiú breise (cpv): 77200000 Forestry services, 77211000 Services incidental to logging, 77231000 Forestry management services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Grudziądzki (PL616)

Tír: An Pholainn

Eolas breise: Teren Leśnictwa Tęgowiec

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/10/2026

Fad ama: 50 Laethanta

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 314 200,00 PLN

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair a mhaoinítear go hiomlán nó i bpáirt le cistí an Aontais

Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh:

Clár um chistí an Aontais: An Clár don Chomhshaol agus do Ghníomhú ar son na hAeráide (2021/2027)

Aitheantóir chistí an Aontais: FENX.01.05-IW.01-0097/24

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Cena

Cur síos: Przy wyborze ofert w każdym Pakiecie Zamawiający będzie się kierował następującym kryterium oceny ofert: Cena – 100 % Sposób obliczania punktów: W ramach kryterium „Cena” ocena ofert zostanie dokonana przy zastosowaniu wzoru: $C = C_n / C_o \times 100$ % x 100 pkt gdzie: C – liczba punktów w ramach kryterium „Cena”, C_n – najniższa cena spośród ofert ocenianych C_o – cena oferty ocenianej Ocenie w ramach kryterium „Cena” podlegać będzie cena łączna brutto podana w Formularzu Oferty dla danego Pakietu (Załącznik nr 1 do SWZ).

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://josephine.proebiz.com/pl/tender/78689/summary>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://josephine.proebiz.com/pl/tender/78689/summary>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Tá gá le ríomhshíniú nó ríomhshéala ardleibhéil nó cáilithe (mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 910/2014)

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Zamawiający wymaga wniesienia wadium oraz zabezpieczenia należytego wykonania umowy. Szczegółowe informacje na temat sposobu wniesienia wadium oraz zabezpieczenia, a także ich wartości zostały opisane w dokumentach zamówienia -Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Spricodhata chun tairiscintí a fháil: 20/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 20/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Siedziba Nadleśnictwa Brodnica

Eolas breise: Otwarcie ofert następuje za pomocą platformy JOSEPHINE PROEBIZ pod adresem <https://josephine.proebiz.com/pl/tender/78689/summary>

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Zamawiający P wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących czynności w zakresie realizacji zamówienia polegające na wycince drzew, krzewów oraz podrostów jeżeli wykonanie tych czynności polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. - Kodeks pracy (tekst jedn.: Dz. U. z 2025 r. poz.277 z późn. zm.).

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spricodhataí athbhreithnithe: Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a).

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 19.4. i 19.5 SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Brodnica

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Brodnica
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Krajowa Izba Odwoławcza
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Brodnica
Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Brodnica

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Skarb Państwa PGL LP Nadleśnictwo Brodnica
Uimhir chlárúcháin: 8740005607
Seoladh poist: Nadleśnictwo Brodnica
Baile: Brodnica
Cód poist: 87-300
Foroinn tíre (NUTS): Grudziądzki (PL616)
Tír: An Pholainn
R-phost: brodnica@torun.lasy.gov.pl
Teil.: +48 564943900
Seoladh idirlín: <https://brodnica.torun.lasy.gov.pl/>
Próifíl an cheannaitheora: <https://josephine.proebiz.com/pl/profile/870529994>
Róil na heagraíochta seo:
Ceannaitheoir
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair
Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht
Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza
Uimhir chlárúcháin: 5262239325
Seoladh poist: Postępu17A
Baile: Warszawa
Cód poist: 02-676
Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Tír: An Pholainn
R-phost: odwolania@uzp.gov.pl
Teil.: +48 22 45 87 801
Seoladh idirlín: <https://www.uzp.pl/kio/strona-glowna>
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0000

Ainm oifigiúil: Publications Office of the European Union
Uimhir chlárúcháin: PUBL
Baile: Luxembourg
Cód poist: 2417
Foroinn tíre (NUTS): Luxembourg (LU000)

Tír: Lucsamburg
R-phost: ted@publications.europa.eu
Teil.: +352 29291
Seoladh idirlín: <https://op.europa.eu>
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 6f766157-f447-42d2-9ff3-89dfd3985e93 - 01
Cineál na foirme: Iomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó Iomháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 20/07/2026 11:04:55 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Polainnis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 502045-2026
Uimhir eagráin IO S: 138/2026
Dáta foilsithe: 21/07/2026